



## Publicazione delle domande di protezione in Svizzera delle registrazioni internazionali di denominazioni d'origine e di indicazioni geografiche secondo il sistema di Lisbona

*L'Istituto Federale della Proprietà Intellettuale,*

*viste*

le disposizioni dell'Atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche<sup>1</sup> e del suo regolamento d'esecuzione<sup>2</sup>,

visti gli art. 50c segg. della legge federale del 28 agosto 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (LPM)<sup>3</sup> e l'art. 52r dell'ordinanza del 23 dicembre 1992 sulla protezione dei marchi e delle indicazioni di provenienza (OPM)<sup>4</sup> in combinato disposto con l'art. 60b OPM,

viste le Direttive dell'Istituto del 1° dicembre 2021 in materia di registrazione di DOP e IGP per i prodotti non agricoli e di registrazione internazionale delle indicazioni geografiche (cfr. parte 7, n. 3.2.2.1.3, nota 25)<sup>5</sup>,

*pubblica* le seguenti denominazione d'origine (di seguito AO) e indicazioni geografiche (di seguito IG) notificate dall'Organizzazione mondiale della proprietà intellettuale (OMPI) nelle date del 28, 29 e 30 agosto 2024, 6, 9, 10, 12, 16, 17 e 19 settembre 2024:

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1332 (AO)	Alsace grand cru Marckrain	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1333 (AO)	Alsace grand cru Moenchberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

<sup>1</sup> RS 0.232.111.14

<sup>2</sup> Regolamento d'esecuzione comune all'Accordo di Lisbona sulla protezione delle denominazioni d'origine e sulla loro registrazione internazionale e all'atto di Ginevra dell'Accordo di Lisbona sulle denominazioni d'origine e le indicazioni geografiche, RS 0.232.111.141

<sup>3</sup> RS 232.11

<sup>4</sup> RS 232.111

<sup>5</sup> Disponibili all'indirizzo [www.ige.ch/it/servizi/servizi-online/download-indicazioni-di-provenienza](http://www.ige.ch/it/servizi/servizi-online/download-indicazioni-di-provenienza).

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1334 (AO)	Alsace grand cru Muenchberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1335 (AO)	Alsace grand cru Ollwiller	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1336 (AO)	Alsace grand cru Osterberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1337 (AO)	Alsace grand cru Pfersigberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1338 (AO)	Alsace grand cru Pfingstberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1339 (AO)	Alsace grand cru Praelatenberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1340 (AO)	Alsace grand cru Rangen	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1341 (AO)	Alsace grand cru Rosacker	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1342 (AO)	Alsace grand cru Schlossberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1343 (AO)	Alsace grand cru Saering	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1344 (AO)	Alsace grand cru Schoenenbourg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1345 (AO)	Alsace grand cru Sommerberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1346 (AO)	Alsace grand cru Sonnenglanz	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1347 (AO)	Alsace grand cru Spiegel	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1348 (AO)	Alsace grand cru Sporen	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1349 (AO)	Alsace grand cru Steinert	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1350 (AO)	Alsace grand cru Steingrubler	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1351 (AO)	Alsace grand cru Steinklotz	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1352 (AO)	Alsace grand cru Vorbourg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges l'appellation d'origine en cause.
1353 (AO)	Alsace grand cru Winzenberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1354 (AO)	Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1355 (AO)	Alsace grand cru Zinnkoepflé	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1356 (AO)	Alsace grand cru Zotzenberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1357 (AO)	Alsace grand cru Wiebelsberg	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1358 (IG)	Brandy italiano	boissons spiritueuses	Unione Europea	Tout producteur respectant le cahier des charges de l'indication géographique Brandy italiano.  FEDERVINI: Federazione Italiana Industriali Produttori, Esportatori ed Importatori di Vini, Acquaviti, Liquori, Sciropi, Aceti ed affini.
1359 (IG)	České pivo	Bière	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.
1360 (AO)	Ξηρά Σύκα Ταξιάρχη / Xira Syka Taxiarchi	Figues séchées	Unione Europea	Association agricole de Taxiarchis.  Tout autre producteur/opérateur respectant le cahier des charges du produit.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1361 (AO)	Abadía Retuerta	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1362 (AO)	Abona	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1363 (AO)	Dehesa Peñalba	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1364 (AO)	El Hierro	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1365 (AO)	La Gomera	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1366 (AO)	Miel de Tenerife	Miel d'abeille	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1367 (AO)	Queso Majorero	Fromage	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1368 (AO)	Tacoronte-Acentejo	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1369 (AO)	Urueña	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1370 (AO)	Valle de Güímar	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1371 (AO)	Valle de la Orotava	Vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1372 (AO)	Vinagre del Condado de Huelva	Vinaigre de vin	Unione Europea	Tout producteur/opérateur respectant le cahier des charges.
1373 (AO)	Bleu de Gex Haut-Jura / Bleu de Septmoncel	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1374 (AO)	Coteaux Bourguignons	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1375 (AO)	Coteaux Varois en Provence	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1376 (AO)	Dinde de Bresse	Volaille	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1377 (IG)	Fine de Bourgogne	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1378 (AO)	Fronton	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1379 (AO)	Irancy	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1380 (AO)	Languedoc	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1381 (AO)	Luberon	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1382 (AO)	Malepère	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1383 (IG)	Marc de Provence	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1384 (IG)	Marc de Savoie	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1385 (IG)	Marc des Côtes-du-Rhône / Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1386 (IG)	Marc du Languedoc	Boisson spiritueuse	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'indication géographique en cause.
1387 (AO)	Montlouis-sur-Loire	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1388 (IG)	Nürnberger Lebkuchen	Pain d'épices	Unione Europea	Tout fabricant/exploitant qui respecte les spécifications du produit.
1389 (AO)	Orléans	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1390 (AO)	Ossau-Iraty	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1391 (AO)	Picodon	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1392 (AO)	Saint-Bris	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

N° di registrazione	Nome della denominazione	Prodotto	Parte contraente d'origine	Beneficiari
1393 (AO)	Saint-Mont	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1394 (AO)	Salers	Fromage	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.
1395 (AO)	Ventoux	Vin	Unione Europea	Producteurs ou opérateurs ou groupements de producteurs respectant le cahier des charges de l'appellation d'origine en cause.

### Maggiori informazioni

Ulteriori dettagli riguardanti queste indicazioni geografiche (AO e IG) possono essere ottenuti consultando la banca dati «Lisbon Express»<sup>6</sup> dell'OMPI.

### Opposizione

In conformità con l'articolo 50e capverso 3 LPM, terzi o i Cantoni (cfr. art. 52r cpv. 1 LPM) i cui diritti o interessi sono lesi da una delle registrazioni internazionali summenzionate possono presentare all'Istituto, entro tre mesi dalla presente pubblicazione, una domanda scritta di rifiuto degli effetti della protezione in Svizzera di questa registrazione internazionale («opposizione») per i motivi menzionati all'art. 50e capverso 1 lettera a–c LPM. Il termine di opposizione decorre dal primo giorno del mese successivo a questa pubblicazione (art. 52r cpv. 2 OPM). L'atto di opposizione deve soddisfare i requisiti formali di cui all'articolo 20 OPM (cfr. art. 52r cpv. 3 OPM) e comprendere in particolare una breve motivazione (art. 20 lett. e OPM). Quest'ultimo può essere inviato all'Istituto per posta o per e-mail (origin.admin@ekomm.ipi.ch).

### Rimedi giuridici

Questa pubblicazione non è soggetta a ricorso.

16 dicembre 2024

Istituto Federale della Proprietà Intellettuale:  
Divisione Marchi & Designs

<sup>6</sup> Disponibile all'indirizzo [www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search](http://www.wipo.int/ipdl-lisbon/struct-search).